

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a rómaiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Mivel a hit révén megigazultunk, békében élünk Istennel „ Urunk Jézus Krisztus által. Átala jutottunk hozzá a hitben a kegyelemhez, amelyben élünk, és dicsek-szünk a reménységgel, hogy az isteni dicsőség részesei lehetünk.

Reményünkben nem csalatkozunk, mert a nekünk ajándékozott Szentlélekkel kiáradt szívünkbe az Isten szeretete. Amikor még erőtleneke voltunk, Krisztus az erre alkalmas időben meghalt a bűnösökért, pedig az igazért is alig hal meg valaki, legfeljebb a jótevőért adja életét az ember. Isten azonban azzal bizonyítja irántunk való szeretetét, hogy amikor még bűnösök voltunk, Krisztus meghalt értünk. Ez az Isten igéje.

EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS - Valóban te vagy a világ Megváltója, Uram. *
Adj innom az élő vízből, hogy ne szomjazzam soha többé!

† **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben: Jézus Szamaria egyik városába, Szikárba érkezett, közel ahhoz a földhöz, amelyet Jákob adott fiának, Józsefnek. Ott volt Jákob kútja. Mivel Jézus útközben elfáradt, leült a kútnál. Az idő dél felé járt. Közben odajött egy samariai asszony, hogy vizet merítsen. Jézus megkérte: „Adj innom!” Tanítványai ugyanis elmentek a városba, hogy enni-valót vegyenek. Az asszony elcsodálkozott: „Hogyan kérhetsz te, zsidó létedre tőlem, samariai asszonytól inni?” A zsidók ugyanis nem érintkeznek a samaritánusokkal. Jézus így felelt: „Ha ismernéd Isten ajándékát, és tudnád, hogy ki mondja neked: »Adj innom!«, inkább te kérnéd őt, és ő élő vizet adna neked.” Az asszony ezt felelte: „Uram, hiszen vödöröd síncs, a kút pedig mély. Honnan vennéd az élő vizet? Csak nem vagy nagyobb Jákob atyánknál, aki nekünk ezt a kutat adta, amelyből ő maga is ivott, meg a fiai és az állatai?” Jézus erre megjegyezte: „Mindaz, aki ebből a vízből iszik, újra megszomjazik. De aki abból a vízből iszik, amelyet én adok neki, nem szomjazik meg soha többé. Az a víz, amelyet én adok, örök életre szökellő vízforrás lesz benne.” Erre az asszony megkérte: „Uram, add nekem azt a vizet, hogy ne legyek szomjas, és ne kelljen ide jánom vizet meríteni. Látom, hogy próféta vagy! Atyáink ezen a hegyen imádták Istent, ti pedig azt mondjátok, hogy Jeruzsálem az a hely, ahol imádni kell őt.” Jézus ezt felelte: „Hidd el nekem, asszony, hogy eljön az óra, amikor az Atyát nem itt és nem is Jeruzsálemben fogjátok imádni. Ti azt imádjátok, akit nem ismertek, mi pedig azt, akit ismerünk, hiszen az üdvösség a zsidóktól ered. De eljön az óra, sőt már itt is van, amikor az igazi imádók lélekben és igazságban imádják az Atyát. Mert az Atya ilyen imádókat vár. Isten ugyanis Lélek, ezért akik őt imádják, lélekben és igazságban kell imádniuk.”

Az asszony így szólt: „Tudom, hogy eljön a Messiás, akit Krisztusnak neveznek. Ha majd eljön, ő tudunkra ad mindent.” Erre Jézus kijelentette: „Én vagyok az, aki veled beszélek.” Abból a városból a samaritánusok közül sokan hittek benne. Mikor kijöttek hozzá a samaritánusok, megkérték őt, hogy maradjon náluk. Ott is maradt két napig. Ezután így szóltak az asszonyhoz: „Most már nem a te szavadra hiszünk. Hallottuk őt mi magunk is, és tudjuk, hogy valóban ő a világ Üdvözítője.” Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. Edward J. Cronin

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó



2023

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

MÁRCIUS 12 - Nagyböjt 3. Vasárnap

3rd Sunday of Lent

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested</i>
Mar 12	11:00AM	1848/49 Szabadságharc hőseire emlékezünk Elhunyt szüleimért In memory of deceased parents	Vitális Sándor és családja
Mar 19	10:00AM	Pongrácz Antal Memory of My Father	Pongrácz Cilike

Énekek számai: 58, 70, 126, 127, 306, 66.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: Bár hallgatnátok ma
Isten szavára „Népem, ne légy kemény szívű.”**

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

March 5th coll.: \$ 419.00

**Isten fizesse meg templom
tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!**



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet, Radics Géza.**



ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, we will have stations of the cross every Sunday at 9:30am. All are welcome to join us in prayer

+ Today, **March 12th**, we honor the heroes and events of

1848. Mass will be at 11am, followed by the commemoration.

+ On **March 26th** there will be breakfast after Mass.

+ Please pray for **Fr. Skerl Alphonse**, who is recovering after having COVID19.

+ Please stop by the office to sign up if you are interested in your 2022 donation paper for the tax deduction, or you could call Katona Marika at 773-704-5050.

+ The 2023 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.



+ HIRDETÉSEK

+ Nagyböjtben, minden vasárnap, Keresztutat járunk a Szentmise előtt ½ 10-től. Imáinkkal kísérik Jézust szenvedésének útján. Mindenkit hívunk erre a közös imádságra!

+ Szeretettel köszöntjük körünkben a Magyar Konzulátus, az Egyházak, Egyesületek, Cserkészek és Iskolák vezetőit és tagjait az 1848/ 49 -es megemlékezésünkön.

+ **Március 19.** - Szentmise után a Szt. József asztalon elhelyezett kenyérral és süteményekkel várjuk a megjelenteket. Szeretettel hívunk mindenkit.

+ Imádkozzunk **Skerl Atya** mielőbbi teljes felgyógyulásáért!

+ **Március 26.** Nosztalgia reggelire hívjuk a kedves híveket a Szentmise után.

+ Aki adóbevalláshoz igényt tart az elmúlt év templom adomány kimutatásról, kérjük jelentkezzen az irodában. Kérésre szívesen elküldjük, kérem hívják a 773-704-5050-es telefonszámot.

+ A 2023-as borítékokat felvehetik a kedves hívek a Szt. Erzsébet teremben.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.



HASZNOS SZABÁLYOK

Hogy azzal az igaz érzülettel legyünk a küzdő Egyházban, amellyel lenni tartozunk, tartsuk meg a következő szabályokat: Dicsérik a papnál végzett gyónást, és az Oltári-szentség vételét a megkívánt és kötelező feltételek mellett, évente egyszer, még inkább

havonta, még sokkal inkább hetente. Dicsérik a szentmisén való gyakori részvételt, úgyszintén az énekeket, zsoltárokat és hosszú imákat a templomban és a templomon kívül.

Loyolai Szent Ignác

AZ ISTEN UTÁNI SZOMJ

Uram, Istenem, ébreszd fel bennem az utánad való vágyakozást! Ismersz engem, és én is ismerlek téged. Segíts engem, hogy keresselek és megtaláljalak. „Istenre szomjazik a lelkem, az élő Isten után vágyakozom, mi-kor lehet Isten arcát látnom?” (Zsolt 41, 2) Ismerjük a fizikai szomjúságot, amikor hiányzik az ivóvíz; ismerjük az élet és a boldogság utáni szenvedélyes vágyat. De ismeri-e lelkünk az Isten utáni szomjúságot?

Dietrich Bonhoeffer

IMA FERENC PÁPÁÉRT

Március 13. – Ferenc pápa megválasztásának (2013) évfordulója Mindenható Istenünk, aki folytonos gondviseléssel kormányozod nyájadat, végtelen irgalmadban Ferencet adad Egyházad élére. Add, hogy Ferenc pápa legyen a hit és a kegyelmi közösség egységének látható alapja és biztosítója. Kérünk, hogy Szentatyánk minket – Isten népét – szeretettel és Krisztus nevében vezessen, legyen a szent tanítás hűségese oktatója számunkra, és a szolgálat szellemében kormányozzon bennünket. Ajándékozd meg őt bölcsességgel, jósággal és hűséggel, hogy az örök élet felé vezessen minket szavával és példájával! Amen.

Tartsd meg, Isten, Szentatyánkat, Krisztusnak helytartóját!

IMÁDSÁG HAZÁNKÉRT

Úristen, akinek kezében van minden ország és nép sorsa, áraszd hazánkra mennyei áldásodat, távoztasd el tőlünk az éhséget, háborút, betegséget, drágaságot. Vezérelj akaratod szerint elöljáróink szívét, hogy az igazság, hűség és béke áldásai boldogítsák országunkat. Ámen.

A görög katolikus hívek imakönyvéből

Nagyböjt 3. vasárnap

OLVASMÁNY Mózes második könyvéből.

Refidimben a nép szomjas volt, azért zúgolódott Mózes ellen: „Miért hoztál ki minket Egyiptomból, talán azért, hogy szomjúsággal öl meg bennünket gyermekeinkkel és állata-inkkal együtt?” Mózes ilyen szavakkal fohászolt az Úrhoz: „Mit tegyek ezzel a néppel? Kevés hía és megkövez.” Az Úr ezt válaszolta Mózesnek: „Haladj a nép előtt, vedd magadhoz Izrael véneit, fogd kezébe a botodat, amellyel a Nílusra csaptál és menj. Én odaállok eléd a sziklára a Hóreb-nél. Üss rá a sziklára, víz folyik majd belőle, hogy igyék a nép.” Mózes úgy is tett Izrael véneinek jelenlétében. A helyet Massának és Meribának nevezte el, ami annyit jelent mint Kísértés és Pörölés, mivel Izrael fiai ott zúgolódtak és kísértették az Urat. Ezt kérdezték ugyanis: „Közöttünk van-e az Úr vagy nincs?” Ez az Isten igéje.